



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001

26 Σεπτεμβρίου 2025

Αρ. Τηλ.: 22601665

Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

Εγκύκλιος ΕΕ – “ANT” (790)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό,

Επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές ορισμένων πλατέων προϊόντων θερμής έλασης από σίδηρο, μη κραματοποιημένο χάλυβα ή άλλο κραματοποιημένο χάλυβα καταγωγής Αιγύπτου, Ιαπωνίας και Βιετνάμ και για την περάτωση της έρευνας όσον αφορά τις εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων καταγωγής Ινδίας

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2025/1919

Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2025/1919 της Επιτροπής, ο οποίος δημοσιεύτηκε στην επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη σειρά L ημερομηνίας 26 Σεπτεμβρίου 2025.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού, επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων πλατέων προϊόντων θερμής έλασης από σίδηρο, μη κραματοποιημένο χάλυβα ή άλλο κραματοποιημένο χάλυβα, έστω και περιελιγμένων (συμπεριλαμβανομένων προϊόντων «κομμένων σε ορισμένο μήκος» και «στενών λωρίδων»), που έχουν υποβληθεί απλώς σε θερμή έλαση, μη επιστρωμένων ή επιχρισμένων με άλλο μέταλλο, καταγωγής Αιγύπτου, Ιαπωνίας και Βιετνάμ.

Τα υπό αναφορά προϊόντα επί του παρόντος υπάγονται σε διάφορους κωδικούς των κλάσεων 7208, 7211, 7225 και 7226.

Τα ακόλουθα προϊόντα εξαιρούνται από την επιβολή του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ:

- προϊόντα ανοξείδωτου χάλυβα και προϊόντα έλασης από πυριτιούχο χάλυβα με προσανατολισμένους κόκκους για ηλεκτρικές εφαρμογές·
- προϊόντα από χάλυβα εργαλείων και προϊόντα από χάλυβα ταχείας κοπής·
- προϊόντα μη περιελιγμένα, χωρίς ανάγλυφα σχέδια, με πάχος μεγαλύτερο από 10 mm και πλάτος τουλάχιστον 600 mm· και
- προϊόντα, μη περιελιγμένα, χωρίς ανάγλυφα σχέδια, με πάχος από 4,75 mm έως και 10 mm και πλάτος τουλάχιστον 2 050 mm.

Στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού φαίνονται οι συντελεστές του δασμού που επιβάλλονται για τις διάφορες εταιρείες - παραγωγούς και εφαρμόζονται με τη χρήση πρόσθετων κωδικών TARIC.

Η εφαρμογή των ατομικών συντελεστών, εξαρτάται από την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές έγκυρου εμπορικού τιμολογίου, όπως αυτό περιγράφεται στο άρθρο 1 παράγραφος 4. Εάν δεν προσκομισθεί το εν λόγω τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός αντιντάμπινγκ που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες.

Τα υφιστάμενα μέτρα αντιντάμπινγκ δεν εφαρμόζονται στον Βιετναμέζο παραγωγό-εξαγωγέα, όμιλο Hoa Phat, ο οποίος αποτελείται από τις εταιρείες που κατονομάζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 του κανονισμού και έχουν πρόσθετο κωδικό TARIC 89MD.

Τα ποσά που καταβλήθηκαν ως εγγύηση υπό μορφή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ δυνάμει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/670 που σας κοινοποίηθηκε με την εγκύκλιο ΕΕ – “ANT” (748) εισπράττονται οριστικά, ενώ τα ποσά που υπερβαίνουν τους οριστικούς συντελεστές του δασμού αντιντάμπινγκ αποδεσμεύονται.

Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού, περατώνεται η διαδικασία αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές του προϊόντος που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 καταγωγής Ινδίας.

Για να αποτραπεί η ταυτόχρονη εφαρμογή του δασμού αντιντάμπινγκ με τον πρόσθετο δασμό που επιβάλλεται ως μέτρο διασφάλισης βάσει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 της Επιτροπής, ο υπολογισμός των δασμών θα γίνεται ως ακολούθως:

Σε περίπτωση που ο συντελεστής του πρόσθετου δασμού διασφάλισης, που επί του παρόντος είναι 25%, υπερβαίνει τον αντίστοιχο συντελεστή του δασμού αντιντάμπινγκ, εισπράττεται μόνον ο πρόσθετος δασμός.

Σε περίπτωση που ο συντελεστής του πρόσθετου δασμού διασφάλισης είναι χαμηλότερος από τον συντελεστή του δασμού αντιντάμπινγκ, εισπράττεται ο πρόσθετος δασμός και επιπλέον η διαφορά μεταξύ του δασμού αυτού και του αντίστοιχου κατ’αξίαν δασμού αντιντάμπινγκ.

Διευκρινίζεται ότι, ο πιο πάνω τρόπος υπολογισμού είναι απαραίτητος μόνο στις περιπτώσεις όπου δεν παραχωρείται δασμολογική ποσόστωση, αφού ο πρόσθετος δασμός διασφάλισης επιβάλλεται μόνο στις περιπτώσεις που η ποσόστωση έχει εξαντληθεί ή στις περιπτώσεις που για τα αιτήματα ποσόστωσης ληφθεί μηδενική ή μερική κατανομή από την Επιτροπή. Η αναπροσαρμογή των δασμών θα γίνεται εκ των υστέρων σε συνεννόηση με τον Τομέα Δασμολογίου του Αρχιτελωνείου.

Νοείται ότι, στις περιπτώσεις όπου λαμβάνεται πλήρης κατανομή (100%) από την Επιτροπή και ο πρόσθετος δασμός διασφάλισης δεν καταβάλλεται, θα εισπράττεται αυτούσιος ο δασμός αντιντάμπινγκ.

Αναφορά στον τρόπο συνυπολογισμού των δασμών είχε γίνει και στην εγκύκλιο ΕΕ – “ANT” (499).

Ο παρών κανονισμός τίθεται σε ισχύ από τις 27 Σεπτεμβρίου 2025.



Ευτυχία Νικολάου
για Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: :Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy ,
Chryso@ccci.org.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:
info@famagustachamber.org.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: info@limassolchamber.eu
:Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy
:Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: info@oeb.org.cy
:Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
:Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy

- :Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:
custombrokersassociation@cytanet.com.cy
- :Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy
- :Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy
- :Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
- :Αρχή Λιμένων Κύπρου: [cpta@cpta.gov.cy](mailto:cpa@cpta.gov.cy)
- :Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy
- :Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:
ronvekcy@cytanet.com.cy
- :Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy
- :Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ να αναρτηθεί η εν λόγω εγκύκλιος στην
ιστοσελίδα/εκδόσεις

X.X''κ/



2025/1919

26.9.2025

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/1919 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Σεπτεμβρίου 2025

για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές ορισμένων πλατέων προϊόντων θερμής έλασης από σίδηρο, μη κραματοποιημένο χάλυβα ή άλλο κραματοποιημένο χάλυβα καταγωγής Αιγύπτου, Ιαπωνίας και Βιετνάμ και για την περάτωση της έρευνας όσον αφορά τις εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων καταγωγής Ινδίας

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης⁽¹⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1.1. Έναρξη

- (1) Στις 8 Αυγούστου 2024 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (στο εξής: Επιτροπή) κίνησε έρευνα αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων πλατέων προϊόντων θερμής έλασης από σίδηρο, μη κραματοποιημένο χάλυβα ή άλλο κραματοποιημένο χάλυβα καταγωγής Αιγύπτου, Ινδίας, Ιαπωνίας και Βιετνάμ (στο εξής: οικείες χώρες) με βάση το άρθρο 5 του βασικού κανονισμού. Η Επιτροπή δημοσίευσε ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης⁽²⁾ (στο εξής: ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας).
- (2) Η Επιτροπή κίνησε τη διαδικασία έρευνας κατόπιν καταγγελίας που υπέβαλε στις 24 Ιουνίου 2024 η Ευρωπαϊκή Ένωση Χάλυβα (στο εξής: «EUROFER» ή «καταγγέλλουσα»). Η καταγγελία υποβλήθηκε εξ ονόματος του ενωσιακού κλάδου παραγωγής ορισμένων πλατέων προϊόντων θερμής έλασης από σίδηρο, μη κραματοποιημένο χάλυβα ή άλλο κραματοποιημένο χάλυβα καταγωγής Αιγύπτου, Ινδίας, Ιαπωνίας και Βιετνάμ (στο εξής: βασικός κανονισμός για την έναρξη διαδικασίας) με βάση το άρθρο 5 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού. Η καταγγελία περιείχε αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με την ύπαρξη ντάμπινγκ και συνακόλουθης σημαντικής ζημίας, στοιχεία τα οποία ήταν επαρκή για να δικαιολογήσουν την έναρξη της έρευνας.

1.2. Καταγραφή

- (3) Η Επιτροπή υπέβαλε σε καταγραφή τις εισαγωγές ορισμένων πλατέων προϊόντων θερμής έλασης από σίδηρο, μη κραματοποιημένο χάλυβα ή άλλο κραματοποιημένο χάλυβα καταγωγής Αιγύπτου, Ινδίας, Ιαπωνίας και Βιετνάμ με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/2719 της Επιτροπής⁽³⁾ (στο εξής: κανονισμός για την καταγραφή).

1.3. Προσωρινά μέτρα

- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 19α του βασικού κανονισμού, στις 14 Μαρτίου 2025 η Επιτροπή παρείχε στα μέρη συνοπτική παρουσίαση των προτεινόμενων δασμών και αναλυτικά στοιχεία του υπολογισμού των περιμέτρων ντάμπινγκ και των περιμέτρων που είναι επαρκή για την εξάλειψη της ζημίας που υπέστη ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής. Τα ενδιαφερόμενα μέρη κλήθηκαν να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την ακρίβεια των υπολογισμών εντός τριών εργάσιμων ημερών. Η Επιτροπή δεν έλαβε παρατηρήσεις σχετικά με την ακρίβεια των υπολογισμών.

(1) ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj>.

(2) Ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων πλατέων προϊόντων θερμής έλασης από σίδηρο, μη κραματοποιημένο χάλυβα ή άλλο κραματοποιημένο χάλυβα καταγωγής Αιγύπτου, Ινδίας, Ιαπωνίας και Βιετνάμ (ΕΕ C, C/2024/4995, 8.8.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/4995/oj>).

(3) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/2719 της Επιτροπής, της 24ης Οκτωβρίου 2024, για την υπαγωγή σε καταγραφή των εισαγωγών ορισμένων πλατέων προϊόντων θερμής έλασης από σίδηρο, μη κραματοποιημένο χάλυβα ή άλλο κραματοποιημένο χάλυβα καταγωγής Αιγύπτου, Ινδίας, Ιαπωνίας και Βιετνάμ (ΕΕ L, 2024/2719, 25.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2719/oj).

- (5) Στις 7 Απριλίου 2025 η Επιτροπή επέβαλε προσωρινούς δασμούς αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων πλατέων προϊόντων θερμής έλασης από σίδηρο, μη κραματοποιημένο χάλυβα ή άλλο κραματοποιημένο χάλυβα καταγωγής Αιγαίου, Ιαπωνίας και Βιετνάμ με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/670 της Επιτροπής⁽⁴⁾ (στο εξής: κανονισμός για την επιβολή προσωρινού δασμού).

1.4. Επακόλουθη διαδικασία

- (6) Μετά την κοινοποίηση των ουσιώδων πραγματικών περιστατικών και του σκεπτικού βάσει των οποίων επιβλήθηκε προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ (στο εξής: κοινοποίηση προσωρινών συμπερασμάτων), η καταγγέλλουσα, οι παραγωγοί-εξαγωγείς Daido Steel Co., Ltd. (στο εξής: Daido), Formosa Ha Tinh Steel Corporation (στο εξής: FHS), Al Ezz Dekheila Steel Company S.A.E (στο εξής: Ezz Steel), Nippon Steel Corporation (στο εξής: Nippon Steel) και JFE Steel Corporation (στο εξής: JFE), ο όμιλος Hoa Phat, καθώς και η αιγυπτιακή κυβέρνηση και η ιαπωνική κυβέρνηση υπέβαλαν γραπτώς τις απόψεις τους σχετικά με τα προσωρινά συμπεράσματα εντός της προθεσμίας που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.
- (7) Τα μέρη που το ζήτησαν έγιναν δεκτά σε ακρόαση. Πραγματοποιήθηκαν ακροάσεις με την Ezz Steel, τη Nippon Steel, την αιγυπτιακή κυβέρνηση και την ιαπωνική κυβέρνηση.
- (8) Η Επιτροπή εξακολούθησε να αναζητεί και να επαληθεύει όλες τις πληροφορίες που έκρινε αναγκαίες για τα τελικά συμπεράσματα της. Η Επιτροπή, κατά την εξαγωγή των οριστικών της συμπερασμάτων, έλαβε υπόψη τις παρατηρήσεις που υπέβαλαν τα ενδιαφερόμενα μέρη και αναθεώρησε τα προσωρινά της συμπεράσματα όπου ήταν οκόπιμο.
- (9) Η Επιτροπή ενημέρωσε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη για τα ουσιώδη πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων σκόπευε να επιβάλει οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων πλατέων προϊόντων θερμής έλασης καταγωγής Αιγαίου, Ιαπωνίας και Βιετνάμ (στο εξής: κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων). Σε όλα τα μέρη χορηγήθηκε προθεσμία εντός της οποίας θα μπορούσαν να διατυπώσουν παρατηρήσεις σχετικά με την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων.
- (10) Τα μέρη που το ζήτησαν έγιναν επίσης δεκτά σε ακρόαση. Πραγματοποιήθηκαν ακροάσεις με την αιγυπτιακή κυβέρνηση, την Ezz Steel (EZDK και EFS), την ιαπωνική κυβέρνηση και τη Nippon Steel.
- (11) Μετά την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων, η Επιτροπή έλαβε παρατηρήσεις από τις Daido, FHS, Hoa Phat Group, Nippon Steel, JFE, την ιαπωνική κυβέρνηση και την EUROFER.
- (12) Έγιναν δεκτές ορισμένες παρατηρήσεις που υπέβαλε η Nippon Steel, οι οποίες επηρέασαν το επίπεδο του περιθώριου ζημιάς για τον εν λόγω παραγωγό-εξαγωγέα και για τους ίαπωνες συνεργαζόμενους παραγωγούς-εξαγωγείς που δεν συμπεριλήφθηκαν στο δείγμα. Τα νέα περιθώρια κοινοποιήθηκαν εκ νέου με πρόσθετη κοινοποίηση τελικών συμπερασμάτων στις 7 Αυγούστου 2025 σε όλα τα μέρη, στα οποία δόθηκε η δυνατότητα να υποβάλουν παρατηρήσεις. Δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις.
- (13) Μετά την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι οι μη δέσμιες πωλήσεις σε συνδεδεμένα μέρη από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής είχαν υπολογιστεί διπλά στα αριθμητικά στοιχεία για την κατανάλωση και τις πωλήσεις που αναφέρονται στους πίνακες 1, 3 και 4 του εγγράφου κοινοποίησης γενικών συμπερασμάτων. Τα μερίδια αγοράς των εισαγωγών από τις οικείες χώρες και άλλες τρίτες χώρες που υπολογίστηκαν στους πίνακες 2 και 6 αναθεωρήθηκαν αναλόγως. Η μεταβολή αυτή δεν επηρεάζει τις σχετικές τάσεις και, επομένως, όύτε τα συμπεράσματα που κοινοποιήθηκαν στην κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων. Ωστόσο, δεδομένου ότι ορισμένες από τις τιμές ήταν ελαφρώς διαφορετικές από εκείνες που κοινοποιήθηκαν στην κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων, πραγματοποιήθηκε πρόσθετη κοινοποίηση τελικών συμπερασμάτων με την οποία ενημερώθηκαν μέρη σχετικά με τις εν λόγω αναθεωρήσεις στις 18 Αυγούστου 2025. Δόθηκε στα ενδιαφερόμενα μέρη η δυνατότητα να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους εντός 2 ημερών, σύμφωνα με την τελευταία περίοδο του άρθρου 20 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού, δεδομένου του χρονοδιαγράμματος της έρευνας. Δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις.

⁽⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/670 της Επιτροπής, της 4ης Απριλίου 2025, για την επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων πλατέων προϊόντων θερμής έλασης από σίδηρο, μη κραματοποιημένο χάλυβα ή άλλο κραματοποιημένο χάλυβα καταγωγής Αιγαίου, Ιαπωνίας και Βιετνάμ (ΕΕ L, 2025/670, 7.4.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/670/oj).

1.5. Ισχυρισμοί σχετικά με την έναρξη της διαδικασίας

1.5.1. Ισχυρισμός σχετικά με τη διαδικασία

- (14) Η Formosa Ha Tinh Steel Corporation (FHS) υποστήριξε ότι η Επιτροπή δεν εξέτασε δεόντως τους ισχυρισμούς της ως προς τη διαδικασία με το σκεπτικό ότι οι ισχυρισμοί αυτοί υπερέβαιναν την απαίτηση περί επαρκών αποδεικτικών στοιχείων βάσει του άρθρου 5 παράγραφοι 3 και 7 του βασικού κανονισμού και των άρθρων 5.2 και 5.3 της συμφωνίας αντιντάμπινγκ του ΠΟΕ. Η FHS εξέτασε τα εξής τρία στοιχεία: i) την απουσία βασικών οικονομικών δεικτών στην καταγγελία, ii) την ελλιπή μη εμπιστευτική έκδοση της καταγγελίας, και iii) την αδυναμία της Επιτροπής να εξετάσει τις διαρθρωτικές αδυναμίες του ίδιου του ενωσιακού κλάδου παραγωγής, την αύξηση του κόστους απανθρακοποίησης και τις πρωτοφανείς υψηλές τιμές ηλεκτρικής ενέργειας στο σύνολό τους. Η FHS ήταν της γνώμης ότι ορισμένοι παράγοντες που προσδιορίσει η Επιτροπή στο κεφάλαιο για την «αιτιώδη συνάφεια» επιβεβαίωσαν τους ισχυρισμούς της ότι η καταγγέλλουσα δεν πληρούσε το κριτήριο για την έναρξη της διαδικασίας στην καταγγελία. Η FHS ισχυρίστηκε ότι η Επιτροπή παρέβη την υποχρέωσή της να διενεργεί αντικειμενική εξέταση βάσει θετικών αποδεικτικών στοιχείων, καθώς εξέτασε τους διαδικαστικούς ισχυρισμούς μεμονωμένα και χαρακτηρίσει τα αποδεικτικά στοιχεία που υπέβαλε η καταγγέλλουσα ως «ανεπαρκή», χωρίς να εξετάσει δεόντως τα ζητήματα που τέθηκαν. Οι ισχυρισμοί που διατυπώθηκαν κατά την έναρξη της διαδικασίας από τον εν λόγω παραγωγό-εξαγωγέα σχετικά με την έλλειψη θετικών αποδεικτικών στοιχείων που να δικαιολογούν την έναρξη της διαδικασίας κατά την έννοια των άρθρων 5.2 και 5.3 της συμφωνίας αντιντάμπινγκ του ΠΟΕ εξετάστηκαν λεπτομερώς στις αιτιολογικές σκέψεις 12 έως 18 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού. Η Επιτροπή επισήμανε ότι οι πιοχές οι οποίες, σύμφωνα με τον εν λόγω παραγωγό-εξαγωγέα, ήταν ελλιπείς ή παρουσιάστηκαν με τρόπο ώστε να δίνουν παραπλανητική εικόνα όσον αφορά την πραγματική κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής έχουν τεκμηριωθεί δεόντως στον κανονισμό για την επιβολή προσωρινού δασμού. Οι εν λόγω παράγοντες και δείκτες αφορούσαν τα ακόλουθα σημεία της κατάστασης του ενωσιακού κλάδου παραγωγής:

- την ανάλυση του όγκου των εισαγωγών ανά χώρα-οτόχο·
- τον όγκο και την αξία των εισαγωγών των μη στοχευόμενων χωρών·
- τις τιμές πώλησης της καταγγέλλουσας και του ενωσιακού κλάδου παραγωγής·
- την ανάλυση των στοιχείων απασχόλησης για το διοικητικό προσωπικό και τους εργαζομένους που απασχολούνται άμεσα στη μεταποίηση·
- τους μισθίους του προσωπικού·
- τις ταμειακές ροές.

- (15) Όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 16 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού, κρίθηκε ότι η έκδοση της καταγγελίας που ήταν ανοικτή για έλεγχο από τα ενδιαφερόμενα μέρη περιείχε όλα τα ουσιώδη αποδεικτικά στοιχεία και τις μη εμπιστευτικές περιλήψεις των δεδομένων που παρασχέθηκαν εμπιστευτικά, προκειμένου τα ενδιαφερόμενα μέρη να ασκήσουν το δικαίωμα άμυνάς τους καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας. Ως εκ τούτου, ο ισχυρισμός απορρίφθηκε.

- (16) Μετά την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων, η FHS επανέλαβε ότι τα συγκεκριμένα παραδείγματα που παρέθεσε, όπως «έλλειποντες πίνακες PCN· μελέτες αγοράς από τις οποίες έχουν αφαιρεθεί οι πληροφορίες σχετικά με τα πνευματικά δικαιώματα· δυσανάγνωστα φύλλα εργασίας σχετικά με την παραγωγική ικανότητα», και η απουσία αιτιολογημένης επεξήγησης των λόγων για τους οποίους τα εν λόγω στοιχεία θα μπορούσαν να αποκρύπτονται παραβιασαν το άρθρο 6 της συμφωνίας αντιντάμπινγκ (στο εξής: ΣΑ) του ΠΟΕ και το άρθρο 19 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, αλλά δεν υπέβαλε πρόσθετα επιχειρήματα. Ελλείψει νέων στοιχείων και όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 15, ο ισχυρισμός απορρίφθηκε.

1.6. Δειγματοληψία

- (17) Ελλείψει παρατηρήσεων όσον αφορά τη δειγματοληψία, επιβεβαιώθηκαν οι αιτιολογικές σκέψεις 27 έως 35 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

1.7. Ατομική εξέταση

- (18) Ελλείψει παρατηρήσεων σχετικά με το παρόν σημείο, επιβεβαιώθηκε η αιτιολογική σκέψη 36 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

1.8. Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο και επιτόπιες επαληθεύσεις

- (19) Πραγματοποιήθηκε πρόσθετη επιτόπια επαλήμενση στις εγκαταστάσεις της EUROFER, στις Βρυξέλλες, Βέλγιο.

1.9. Περίοδος έρευνας και εξεταζόμενη περίοδος

- (20) Η FHS ισχυρίστηκε ότι, αναγνωρίζοντας στην αιτιολογική σκέψη 45 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού ότι το έτος 2021 αποτελούσε «κατ’ εξαίρεση χαμηλό σημείο» για τη χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας και αναγνωρίζοντας επίσης την ύπαρξη απότομης αύξησης των τιμών μετά την πανδημία COVID-19 κατά την ίδια περίοδο, η Επιτροπή δεν θα έπρεπε να είχε χρησιμοποιήσει αυτό το «ασυνήθιστο έτος» ως δείκτη αναφοράς. Επιλέγοντας το 2021 ως έτος βάσης του δείκτη, η Επιτροπή δημιούργησε στρέβλωση που επηρεάζει τη γραμμή τάσης.
- (21) Η Επιτροπή εξέτασε αυτόν τον ισχυρισμό στην αιτιολογική σκέψη 42 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού, όπου ανέφερε ότι η εξεταζόμενη περίοδος δεν θα πρέπει να επεκταθεί στο έτος 2020, δεδομένου ότι η αγορά και οι επιδόσεις του ενωσιακού κλάδου παραγωγής επλήγησαν σοβαρά από εξαιρετικές περιστάσεις που προκλήθηκαν λόγω της κρίσης COVID-19. Η επέκταση αυτή δεν θα είχε προστιθέμενη αξία, ιδίως διότι το 2020 ο κλάδος παραγωγής αντιμετώπισε σημαντικές ζημιές, οι οποίες οφείλονταν κυρίως στον αντίκτυπο της νόσου COVID-19. Η κατάσταση της αγοράς άρχισε να επανέρχεται σε φυσιολογική κατάσταση όσον αφορά την προσφορά και τη ζήτηση, κάτι που εξηγεί τη βελτίωση της οικονομικής κατάστασης του ενωσιακού κλάδου παραγωγής, ωστόσο, ταυτόχρονα, ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής βρέθηκε υπό νέα πίεση από τις εισαγωγές από τις οικείες χώρες, κάτι που μείωσε το μερίδιο αγοράς και τα κέρδη και το οποίο επιπλήκτηκε το 2023 και κατά την περίοδο έρευνας. Επιπλέον, η διάρκεια της εξεταζόμενης περιόδου ήταν σύμφωνη με τις συνήθεις πρακτικές έρευνας.
- (22) Μετά την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων, η FHS ισχυρίστηκε ότι η Επιτροπή αγνόησε την πρότασή της για έναρξη της περιόδου έρευνας το 2019 αντί του 2021, κάτι που είχε ως αποτέλεσμα την παραβίαση της υποχρέωσης περί κριτήριου αντικειμενικής εξέτασης που υπέχει η Επιτροπή βάσει του άρθρου 3.1 της ΣΑ. Περαιτέρω παρατηρήσεις που ελήφθησαν από τους παραγωγούς-εξαγωγές μετά την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων, οι οποίες συνδέονται τόσο με την έναρξη της εξεταζόμενης περιόδου όσο και με την ανάλυση της ζημιάς, εξετάζονται στο σημείο 4.
- (23) Ελλείψει άλλων παρατηρήσεων για την περίοδο έρευνας και την εξεταζόμενη περίοδο, επιβεβαιώθηκαν οι αιτιολογικές σκέψεις 40 έως 45 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

2. ΟΙΚΕΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΕΙΔΕΣ ΠΡΟΪΟΝ

2.1. Ισχυρισμοί όσον αφορά το πεδίο κάλυψης του προϊόντος

- (24) Ένας παραγωγός-εξαγωγέας, η Daido, ζήτησε να εξαρεθούν όλοι οι τύποι πλατέων προϊόντων θερμής έλασης από χάλυβα που παράγει, με την αιτιολογία ότι είναι γνωστοί στον κλάδο παραγωγής ως χάλυβας εργαλείων και χάλυβας ταχείας κοπής, παρόλο που δεν ανταποκρίνονται στην περιγραφή του χάλυβα εργαλείων, όπως περιλαμβάνεται στη συνδυασμένη ονοματολογία (στο εξής: ΣΟ) της ΕΕ.
- (25) Η Επιτροπή επιβεβαίωσε στον κανονισμό για την επιβολή προσωρινού δασμού ότι ο χάλυβας εργαλείων και ο χάλυβας ταχείας κοπής δεν καλύπτονται από το πεδίο κάλυψης του προϊόντος της υπό εξέταση έρευνας. Ωστόσο, η Επιτροπή έκρινε ότι ο ισχυρισμός της Daido περί εξαίρεσης όλων των τύπων πλατέων προϊόντων θερμής έλασης από χάλυβα δεν ήταν αρκετά συγκεκριμένος, κάτι που ενέχει τον κίνδυνο να καλύπτονται και πολλά κοινά πλατέα προϊόντα θερμής έλασης από χάλυβα για άλλες χρήσεις εκτός των εργαλείων. Για τους λόγους αυτούς, η Επιτροπή απέρριψε το αίτημα της Daido για εξαίρεση όλων των προϊόντων της, αλλά επιβεβαίωσε την εξαίρεση του χάλυβα εργαλείων, όπως προβλέπεται στο σημείο 2.1 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού. Η Επιτροπή έκρινε επίσης ότι η χρήση των κατάλληλων κωδικών ΣΟ ήταν ευθύνη των εισαγωγέων κατά τη διασάφηση των εμπορευμάτων στις τελωνειακές αρχές.
- (26) Μετά την επιβολή των προσωρινών μέτρων, η Daido ισχυρίστηκε ότι, ακόμα και αν ο χάλυβας εργαλείων της δεν ενέπιπτε στον ορισμό του χάλυβα εργαλείων και, ως εκ τούτου, δεν ενέπιπτε στους ειδικούς κωδικούς ΣΟ για τον χάλυβα εργαλείων⁽ⁱ⁾, ο χάλυβας εργαλείων της εξακολουθούσε να είναι ανταγωνιστικός. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή δεν πρέπει να αναγνωρίσει ότι τα προϊόντα «Daido's Tool Steel» έχουν διαφορετικές φυσικές και χημικές ιδιότητες από εκείνες των «πλατέων προϊόντων θερμής έλασης από χάλυβα» που καλύπτονται από την παρούσα έρευνα και να τα εξαιρέσει από το πεδίο κάλυψης του προϊόντος.
- (27) Η Daido θεώρησε ότι, στις παρατηρήσεις της, είχε παρουσιάσει αντικειμενικά και συγκεκριμένα κριτήρια για την υποστήριξη του αιτήματός της περί εξαίρεσης. Επιπλέον, η Daido ήταν πεπεισμένη ότι είχε εξειδικεύσει επαρκώς τόσο την τελική χρήση των χαλύβων εργαλείων όσο και τα φυσικά χαρακτηριστικά τους ώστε να αποτρέπεται η εξαίρεση προϊόντων χάλυβα που δεν προορίζονται για εργαλεία και τα οποία δεν θα έπρεπε να εξαιρεθούν από την έρευνα (δηλαδή για την πρόληψη της καταστρατήγησης).

⁽ⁱ⁾ Σχετικοί κωδικοί ΣΟ για χάλυβα εργαλείων: 7224 10 10, 7224 90 02, 7225 30 10, 7225 40 12, 7226 91 20, 7228 30 20, 7228 40 10, 7228 50 20 και 7228 60 20.

- (304) Όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 336 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού, η Επιτροπή δεν ήταν σε θέση να λάβει απόφαση σχετικά με πιθανή αναδρομική εφαρμογή μέτρων αντιντάμπινγκ σ' εκείνο το στάδιο της έρευνας. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή πρέπει να αποφασίσει, σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού, αν θα εισπραχθούν σε αναδρομική βάση οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ για εισαγωγές κατά την περίοδο καταγραφής.
- (305) Κατά το οριστικό στάδιο της έρευνας, αξιολογήθηκαν τα στοιχεία που συγκεντρώθηκαν στο πλαίσιο της καταγραφής. Η Επιτροπή ανέλυσε το αν πληρούνταν τα κριτήρια του άρθρου 10 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού για αναδρομική εισπραξη οριστικών δασμών.
- (306) Η ανάλυση της Επιτροπής δεν έδειξε καμία περαιτέρω σημαντική αύξηση των εισαγωγών ως προστιθέμενη στον ίδιο των εισαγωγών που προκάλεσε ζημία κατά την περίοδο έρευνας, όπως ορίζεται στο άρθρο 10 παράγραφος 4 στοιχείο δ) του βασικού κανονισμού. Για την εν λόγω ανάλυση, η Επιτροπή σύγκρινε τον μέσο μηνιαίο ίδιο εισαγωγών του οικείου προϊόντος κατά την περίοδο έρευνας (στήλη 2) με τον μέσο μηνιαίο ίδιο εισαγωγών κατά την περίοδο από τον μήνα που έπειται της έναρξης της παρούσας έρευνας έως τον τελευταίο πλήρη μήνα πριν από την επιβολή των προσωρινών μέτρων (στήλη 3). Επίσης, κατά τη σύγκριση του μηνιαίου μέσου ίδιου εισαγωγών του οικείου προϊόντος κατά την περίοδο έρευνας με τον μηνιαίο μέσο ίδιο εισαγωγών κατά την περίοδο από τον μήνα μετά την έναρξη της παρούσας έρευνας έως και τον μήνα κατά τον οποίο επιβλήθηκαν τα προσωρινά μέτρα (στήλη 4), δεν παρατηρήθηκε άλλη περαιτέρω σημαντική αύξηση, αλλά αντιθέτως οι εισαγωγές μειώθηκαν σημαντικά:

Μηνιαίος μέσος ίδιος εξεταζόμενης περιόδου	Περίοδος έρευνας (στήλη 2)	9/2024 έως 3/2025 (στήλη 3)	9/2024 έως 4/2025 (στήλη 4)
Αίγυπτος	68 642	27 738	24 271
Ιαπωνία	90 004	38 232	40 625
Βιετνάμ	99 557	25 176	23 640
Σύνολο: Οικείες χώρες	258 203	91 146	88 536

Πηγή: Eurostat, βάση δεδομένων εποπτείας.

- (307) Ως εκ τούτου, θεωρήθηκε ότι δεν πληρούνταν οι προϋποθέσεις για την αναδρομική εισπραξη των δασμών.

9. ΤΕΛΙΚΗ ΔΙΑΤΑΞΗ

- (308) Δυνάμει του άρθρου 109 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽³⁸⁾, για τα ποσά που πρέπει να επιστραφούν σύμφωνα με απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το επόκιο που καταβάλλεται ότι πρέπει να είναι εκείνο που εφαρμόζεται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα κατά τις κύριες πράξεις της επαναχρηματοδότησης, όπως αυτό δημοσιεύεται στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης την πρώτη ημερολογιακή ημέρα κάθε μήνα.
- (309) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

- Επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων πλατέων προϊόντων θερμής έλασης από σίδηρο, μη κραματοποιημένο χάλυβα ή άλλο κραματοποιημένο χάλυβα, έστω και περιελιγμένων (συμπεριλαμβανομένων προϊόντων «κομμένων σε ορισμένο μήκος» και «στενών λωρίδων»), που έχουν υποβληθεί απλώς σε θερμή έλαση, μη επιστρωμένων ή επιχρισμένων με άλλο μέταλλο, τα οποία υπάγονται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ 7208 10 00, 7208 25 00, 7208 26 00, 7208 27 00, 7208 36 00, 7208 37 00, 7208 38 00, 7208 39 00, 7208 40 00, 7208 52 10, 7208 52 99, 7208 53 10, 7208 53 90, 7208 54 00, 7211 13 00, 7211 14 00, 7211 19 00, ex 7225 19 10 (κωδικός TARIC 7225 19 10 90), 7225 30 90, ex 7225 40 60 (κωδικός TARIC 7225 40 60 90), 7225 40 90, ex 7226 19 10 (κωδικοί TARIC 7226 19 10 91, 7226 19 10 95), 7226 91 91 και 7226 91 99, καταγωγής Αιγύπτου, Ιαπωνίας και Βιετνάμ.

⁽³⁸⁾ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (ΕΕ L 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Εξαιρούνται τα ακόλουθα προϊόντα:

- i) προϊόντα ανοξείδωτου χάλυβα και προϊόντα έλασης από πυριτιούχο χάλυβα με προσανατολισμένους κόκκους για ηλεκτρικές εφαρμογές;
- ii) προϊόντα από χάλυβα εργαλείων και προϊόντα από χάλυβα ταχείας κοπής;
- iii) προϊόντα μη περιελιγμένα, χωρίς ανάγλυφα σχέδια, με πάχος μεγαλύτερο από 10 mm και πλάτος τουλάχιστον 600 mm· και
- iv) προϊόντα, μη περιελιγμένα, χωρίς ανάγλυφα σχέδια, με πάχος από 4,75 mm έως και 10 mm και πλάτος τουλάχιστον 2 050 mm.

2. Ο συντελεστής του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται επί της καθαρής, ελεύθερης στα σύνορα της Ένωσης τιμής, πριν από την καταβολή δασμού, για τα προϊόντα που περιγράφονται στην παράγραφο 1 και παράγονται από τις εταιρείες που παρατίθενται κατωτέρω, καθορίζεται ως εξής:

Χώρα καταγωγής	Εταιρεία	Οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Αίγυπτος	Ezz Steel Company	11,7 %	89M8
Αίγυπτος	Όλες οι άλλες εισαγωγές καταγωγής Αιγύπτου	11,7 %	8999
Ιαπωνία	Nippon Steel Corporation	30,0 %	89M9
Ιαπωνία	Tokyo Steel Co. Ltd.	6,9 %	89MA
Ιαπωνία	Άλλες συνεργαζόμενες εταιρείες: — Daido Steel Co., Ltd. — JFE Steel Corporation	29,8 %	89MB 89ME
Ιαπωνία	Όλες οι άλλες εισαγωγές καταγωγής Ιαπωνίας	30,0 %	8999
Βιετνάμ	Formosa Ha Tinh Steel Corporation	12,1 %	89MC
Βιετνάμ	Όλες οι άλλες εισαγωγές καταγωγής Βιετνάμ	12,1 %	8999

3. Τα υφιστάμενα μέτρα αντιντάμπινγκ δεν εφαρμόζονται στον Βιετναμέζο παραγωγό-εξαγωγέα, όμιλο Hoa Phat, ο οποίος αποτελείται από τις εταιρείες Hoa Phat Dung Quat Steel Joint Stock Company, Hoa Phat Cold Rolled Steel Company Limited, Hoa Phat Steel Sheet Co., Ltd/Hoa Phat Steel Sheet Limited Liability Company, Hoa Phat Steel Pipe Company Limited - Hung Yen branch, Binh Duong Hoa Phat Steel Pipe Co., Ltd/Binh Duong Hoa Phat Steel Pipe Company Limited και Hoa Phat Da Nang Steel Pipe Company Limited (πρόσθετος κωδικός TARIC 89MD).

4. Η εφαρμογή των αιτιολογικών συντελεστών που καθορίζονται για τις εταιρείες της παραγράφου 2 εξαρτάται από την προσκόμιση έγκυρου εμπορικού τιμολογίου στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, στο οποίο αναγράφεται δήλωση που φέρει ημερομηνία και υπογραφή υπαλλήλου της οντότητας που εκδίδει το τιμολόγιο, με αναφορά του ονόματος και της θέσης του/της, με την ακόλουθη διατύπωση: «Ο/Η υπογράφων/-ουσα πιστοποιώ δύτι ο [θύκος σε τόνους] του [οικείου προϊόντος] που πωλήθηκε για εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση, τον οποίο καλύπτει το παρόν τιμολόγιο, κατασκευάστηκε από [επωνυμία και καταστατική έδρα της εταιρείας] [πρόσθετος κωδικός TARIC] στην [Αίγυπτο, στην Ιαπωνία ή στο Βιετνάμ]. Δηλώνω δύτι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή». Μέχρι την προσκόμιση τέτοιου είδους τιμολογίου, εφαρμόζεται ο δασμός που ισχύει για όλες τις άλλες εισαγωγές καταγωγής [Αιγύπτου, Ιαπωνίας ή Βιετνάμ].

5. Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

Άρθρο 2

Τα ποσά που έχουν καταβληθεί ως εγγύηση υπό μορφή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ, σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/670, για την επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων πλατέων προϊόντων θερμής έλασης από σίδηρο, μη κραματοποιημένο χάλυβα ή άλλο κραματοποιημένο χάλυβα καταγωγής Αιγύπτου, Ιαπωνίας και Βιετνάμ, εισπράττονται οριστικά. Τα ποσά που έχουν κατατεθεί ως εγγύηση και υπερβαίνουν τους οριστικούς συντελεστές του δασμού αντιντάμπινγκ αποδεσμεύονται.

Άρθρο 3

Το άρθρο 1 παράγραφος 2 δύναται να τροποποιηθεί προκειμένου να προστεθούν νέοι παραγωγοί-εξαγωγείς από την Αίγυπτο, την Ιαπωνία και το Βιετνάμ και να επιβληθεί σε αυτούς ο κατάλληλος σταθμισμένος μέσος δασμός αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται στις συνεργαζόμενες εταιρίες οι οποίες δεν συμπεριλήφθηκαν στο δείγμα. Οι νέοι παραγωγοί-εξαγωγείς παρέχουν στοιχεία που αποδεικνύουν ότι:

- α) δεν εξήγαγαν τα εμπορεύματα που περιγράφονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 κατά την περίοδο έρευνας (1η Απριλίου 2023 έως 31 Μαρτίου 2024);
- β) δεν συνδέονται με εξαγωγέα ή παραγωγό που υπόκειται στα μέτρα τα οποία επιβάλλονται με τον παρόντα κανονισμό, και ο οποίος θα μπορούσε να έχει συνεργαστεί στην αρχική έρευνα και
- γ) είτε πράγματα εξήγαγαν το οικείο προϊόν είτε ανέλαβαν αμετάκλητη συμβατική υποχρέωση για την εξαγωγή σημαντικής ποσότητας στην Ένωση μετά το πέρας της περιόδου έρευνας.

Άρθρο 4

1. Σε περίπτωση που ο δασμός για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 επιβάλλεται σε πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο, μη κραματοποιημένο χάλυβα ή άλλο κραματοποιημένο χάλυβα, έστω και περιελιγμένα (συμπεριλαμβανομένων προϊόντων «κομμένων σε ορισμένο μήκος» και «στενών φύλλων»), που έχουν υποβληθεί απλώς σε θερμή έλαση μη επιστρωμένα ή επιχρισμένα με άλλο μέταλλο ούτε επενδυμένα, και το ύψος του υπέρβαση του δασμού αντιντάμπινγκ που καθορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, εισπράττεται μόνο ο δασμός για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159.

2. Κατά την περίοδο εφαρμογής της παραγράφου 1, αναστέλλεται η είσπραξη των δασμών που επιβάλλονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό.

3. Σε περίπτωση που ο δασμός για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 επιβάλλεται σε πλατέα προϊόντα έλασης από σίδηρο, μη κραματοποιημένο χάλυβα ή άλλο κραματοποιημένο χάλυβα, έστω και περιελιγμένα (συμπεριλαμβανομένων προϊόντων «κομμένων σε ορισμένο μήκος» και «στενών φύλλων»), που έχουν υποβληθεί απλώς σε θερμή έλαση μη επιστρωμένα ή επιχρισμένα με άλλο μέταλλο ούτε επενδυμένα, και το ύψος του έχει καθοριστεί σε ύψος χαμηλότερο από τον δασμό αντιντάμπινγκ που καθορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, εισπράττεται ο δασμός για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 και επιπλέον η διαφορά μεταξύ του δασμού αυτού και του υψηλότερου δασμού αντιντάμπινγκ που καθορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2.

4. Το μέρος του ποσού του δασμού αντιντάμπινγκ που δεν εισπράττεται σύμφωνα με την παράγραφο 3 αναστέλλεται.

5. Οι αναστολές που αναφέρονται στις παραγράφους 2 και 4 περιορίζονται χρονικά στην περίοδο εφαρμογής του δασμού για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159.

Άρθρο 5

Περιστέρνεται η διαδικασία αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές του προϊόντος που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 καταγωγής Ινδίας.

Άρθρο 6

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 25 Σεπτεμβρίου 2025.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN